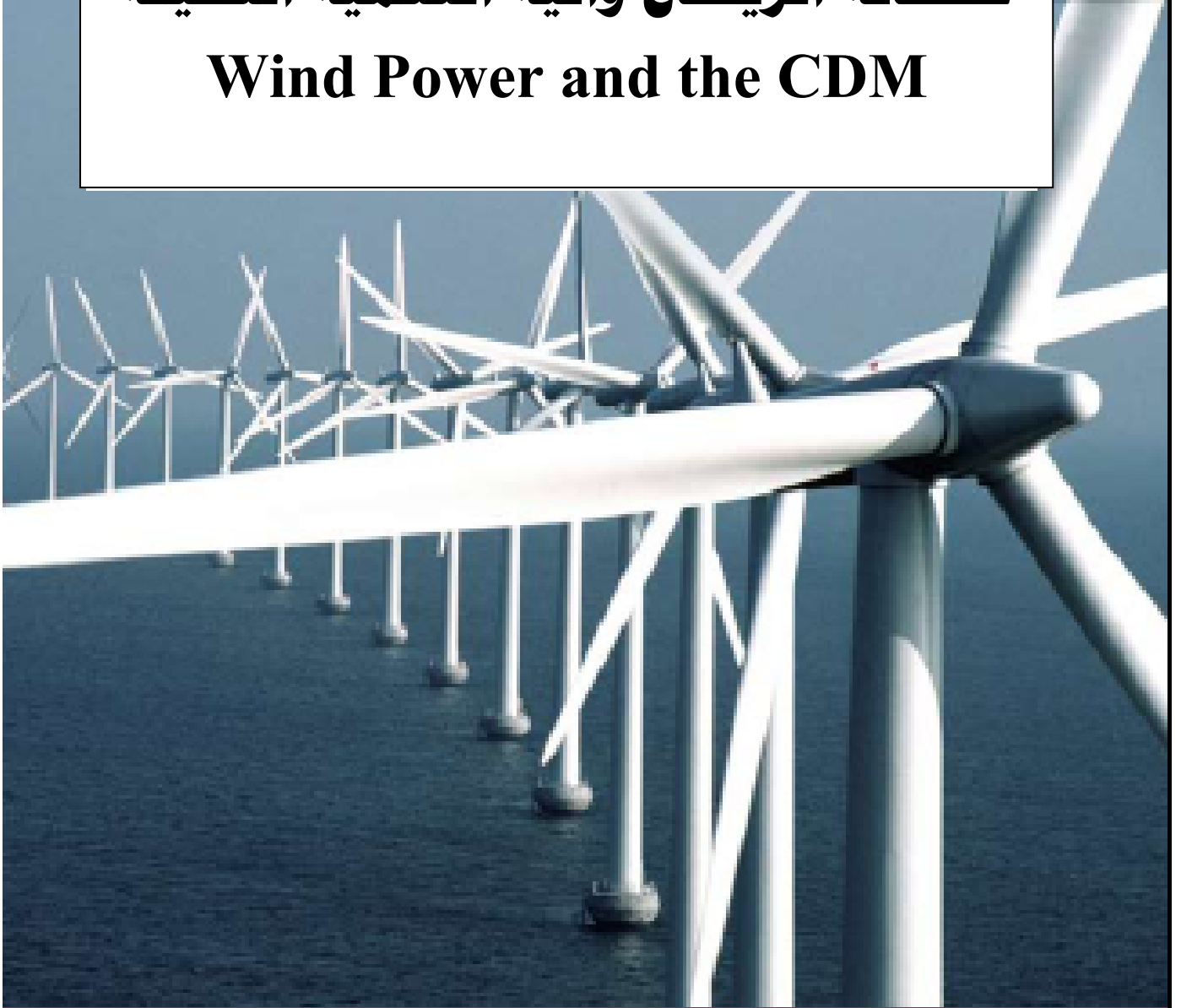


طاقة الرياح وآلية التنمية النظيفة

Wind Power and the CDM



ترجمة وإعداد

محمد مصطفى محمد الخياط – هيئة الطاقة الجديدة والمتجددة، وزارة الكهرباء والطاقة – مصر



المترجم في سطور

دكتور مهندس / محمد مصطفى محمد الخياط

دكتوراه في هندسة القوى الميكانيكية

جهة العمل:

مدير إدارة الشؤون الفنية لطاقة الرياح

هيئة الطاقة الجديدة والمتجددة

وزارة الكهرباء والطاقة

مصر

مجالات التخصص:

الطاقة الجديدة والمتجددة. دراسات الجدوى،

التحليل العددي، لغات البرمجة،

ميكانيكا الموائع.

بيانات الاتصال:

بريد إلكتروني: mohamed.elkhayat@yahoo.com

جوال : 002012 80 90 810

فاكس: 0020222 71 71 73

- - - :

· · · :
· · · :

"Wind Power and the CDM"

**Emerging practices in developing
wind power projects for the
Clean Development Mechanism**

مختصرات إنجليزية

/

AC	Alternative Current		
BAU	Business As Usual		
CDM	Clean Development Mechanism		
CERs	Certified Emission Reductions		
C-ERUPT	Certified Emission Reduction Unit Purchasing Procurement Tender	"	"
CH ₄	Methane		
CO ₂	Carbon Dioxide		
COP	Conference Of Parties		
DC	Direct Current		
DNA	Designated National Authority		
DOEs	Designated Operational Entities		
EB	Executive Board		
EIA	Environmental Impact Assessment		
ERU	Emission Reduction Unit		
ERUPT	Emission Reduction Unit Purchasing Procurement Tender	"	"
ET	Emission Trading		
EU	European Union		
EU-ETS	European Union-Emission Trading Scheme		
EWEA	European Wind Energy Association		
GHG	Greenhouse Gases		
GWP	Global Warming Potentials		
HFCs	Hydrofluorocarbons		
IEA	International Energy Authority		
IPCC	Intergovernmental Panel on Climate Change		
IRR	Internal Rate of Return		
JBIC	Japan Bank for International Co-operation		
JI	Joint Implementation		
MA	Marrakesh Accords		
N ₂ O	Nitrous Oxide		
ODA	Official Development Assistance		
OECD	Organization for Economic Co-operation and Development		
PCF	Prototype Carbon Fund		

PDD	Project Design Document	
PFCs	Perfluorocarbons	
PIN	Project Idea Note	
PPA	Power Purchase Agreement	
PV	Photovoltaic	
SF ₆	Sulfur Hexafluoride	
UNEP Riso	United Nations Environmental Program and Riso national laboratory	()
UNFCCC	United Nation Framework Convention on Climate Change	

مختصرات عربية

ext	Extension	.
TWhr	Terra Watt hour	. . .
GW	Giga Watt	. .
GWhr	Giga Watt hour	. . .
st	Steam	
CC	Combined Cycle	. .
HFO	Heavy Fuel Oil	. . .
LFO	Light Fuel Oil	. . .
gas	Gas	.
NG	Natural Gas	. .
kW	kilo Watt	. .
kWhr	kilo Watt hour	. . .
MW	Mega Watt	. .
MWhr	Mega Watt hour	. . .

.....	
.....	
.....	
.....	-
.....	-
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	-
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	-
.....	- -
.....	- -
.....	-
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	-
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	- -
.....	-
.....	- -
.....	- -

..... / - -

..... -

..... -

..... -

..... -

..... -

..... .

..... .

..... :

..... :

..... / :

..... :

..... :

..... :

..... :

..... :

..... / :

..... :

..... :

..... :

..... :

..... .

..... -

..... -

..... -

..... -

..... -

..... -

..... -

..... :

..... -

..... -

..... :

..... :

..... :

..... :

..... :

..... :

Energy for

"

"

. "Development, EfD

(www.cd4cdm.org) UNEP Risø

"

- -

[.www.risoe.dk/Uea](http://www.risoe.dk/Uea)

- "

"

-

١- مقدمة عامة لآلية التنمية النظيفة وخطوط الأساس

١-١ آلية التنمية النظيفة ومعايير مشروعاتها

CDM

Climate Convention

Joint Implementation, JI

Emission Trading, ET

CH₄ CO₂ :
" HFCs " " N₂O
.SF₆ PFCs "
Forestry " "
Reforestation " / " Afforestation " / "

Guidelines

Marrakesh Accords, MA

Modalities

١-١-١ الخفوضات المعتمدة للانبعاثات

-

- Certified Emission Reductions, CERs

.Unilateral CDM

٢-١-١ الإدارة

Executive Board, EB

. Conference Of Parties, COP

"

"OECD

Designated Operational Entities, DOE

-

٣-١-١ المشاركة

-

٤-١-١ صلاحية المشروع للاختيار

-:

-١

-٢

() Business As Usual, BAU

٥-١-١ المُضَافِيَة

Project Developers /

-:

(...)

Additionality Tool

Methodologies

٦-١-١ التَّنْمِيَة المُسْتَدَامَة

Sustainable Development, SD

- - Host Countries

-:

Alleviates

:Social Criteria

-

.Equity

Poverty

:Economic Criteria

-

:Environmental Criteria

-

٧-١-١ معايير أخرى

:

٢-١ القيمة الوطنية والمنافع

:

- -

-:

-

-

-

-

-

-:

•

•

•

•

•

Monitoring

<http://cdm.unfccc.int/pac/howto/SmallScalePA/ssclismeth.pdf>

) :

(

-:

(أ)

:

(ب)

:

(ت)

:

(ث)

٣-٢-١ التمويل

Adaptation Fund % -
Levy ()

:

-:

:

()

٣-١ خطوط الأساس

١-٣-١ تعريف خط الأساس

Marrakesh Accords, MA

)

(

٢-٣-١ الخطوط الإرشادية العامة لإنشاء خطوط الأساس

-:

/

-

-

-

-

-

-:

(أ)

(ب)

(ت)

%

Energy Intensity

Output/Activity /

:

$$(\quad / \quad) \times (\quad / \quad) \times =$$



Global

Regional

Wider National

Conservative Approach

Country's Track Record

Consistent

Independent Verifiers

Intergovernmental Panel on Climate Change,

IPCC

<http://cdm.unfccc.int/methodologies>

Static and Dynamic " :
"Standardized Baselines " " Project Specific " "Baselines
"Project " "Sectoral " "National "

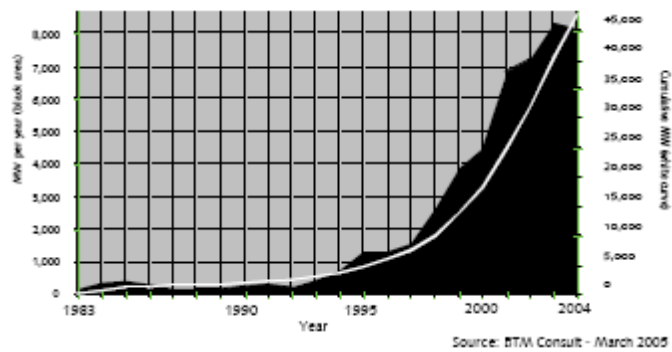
:
()
()

٢- مقدمة لمشروعات طاقة الرياح

١-٢ مقدمة

(-) .

[] - : (-)



-:

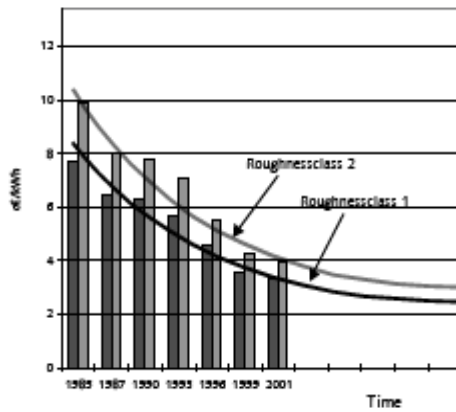
(. .)	(. .)	
(. .)	. .	
(. .)	. .	
	. .	
	. .	
	. .	

: %

Prototypes) (. .) (. .)

(-) . (" . . . ")
 % %

Economics of Wind Power
Morthorst, P.E.



European Greenpeace
Wind Force 10 and Wind Force - Wind Energy Association, EWEA
(%) %

% Wind Force 12
%
() %

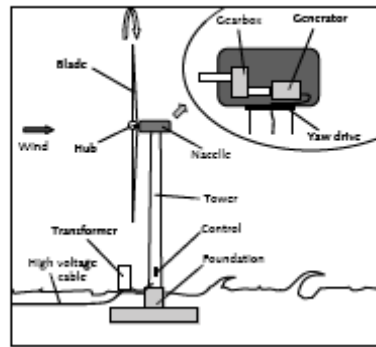
٢-٢ تكنولوجيا طاقة الرياح

١-٢-٢ نموذج توربينة الرياح

Hub
Nacelle ()
Bearings

Mechanical Breaks

Structural Loads



(/)

/

.Visual Impact

Blade Tip



Active Stall Control

Pitch Control

.Power Electronics

.Megawatts

Kilowatts

()

-

.Aerodynamic design

٢-٢-٢ التصميم المستقبلي - الاتجاهات والإمكانيات

Off-Shore Applications

()

On-Land

(. -)

Large Cranes

Up-

Stiff Tower

Wind

()

%

٣-٢ كُمون طاقة الرياح

.[] []

.[]

٤-٢ تطوير المشروع

١-٤-٢ تطبيقات طاقة الرياح

: -

..		..
.. -		.. -
.. - - ..
..	-	..
..	-	..

Sizing " "

Siting " "

:

.Monetary Terms

-Wind Farm Installed Capacity-

Lifetime

Reliability

Wind Farm Layout

– Human Judgment

Aesthetics

. () Bonus



—
 —
 —
 —
 Environmental Impact Assessment, EIA —
 Power Purchase Agreement, PPA —
 —
 —
 —
 — CERs
 —
 —
 —
 — Power Utilities
 —
 —
 —
 —
 %
 .. %
 %
 —:
 .. / (FPL) —
 .. / —
 ..
 ..
 ..
 ..

Endessa, () Energy E2 () EHN, S.A. "
 . . . " () NUON () S.A.

٢-٤-٢ مزارع الرياح الكبرى المربوطة بالشبكة

- . . .
 . ()

() : -

.Rotor Diameter ()

	()
. . -	() Vestas
/ . . ,	() Neg Micon
. . , - -	() Enercon
. . - -	() Gamesa
/ . . ,	() GE Wind
, / . . ,	() BOUNS
. . , /	() NORDEX

- -
 () Lagerwey () RePower () Ecotecnia
 . () Mitsubishi

"King Mountain Wind Ranch"

(. .) . . , × ()

- -

- -

. . -

) % .. ()
.. (. .

Noise

.Flora and Fauna

Nysted off-shore wind farm

: -

(Bonus . . . , ×)



٥-٢ الأنظمة المعزولة

Hybrid Power

"

"Systems

AC-

DC-Bus

Power Electronics

Bus

.MWhr/day / kWh/day /

P. Lundsager and E.I. Baring-Gould: Isolated systems with wind power, chapter 16 in 'Wind power in :
.power systems' edited by Thomas Ackermann, John Wiley and Sons Ltd, UK

A small

conventional DC based power system providing AC power using a power converter

A small power system focused around

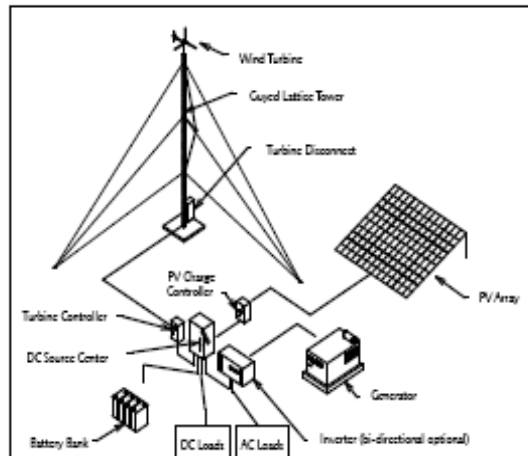
A larger AC coupled power

the AC bus system

Topography "

.Battery Bank

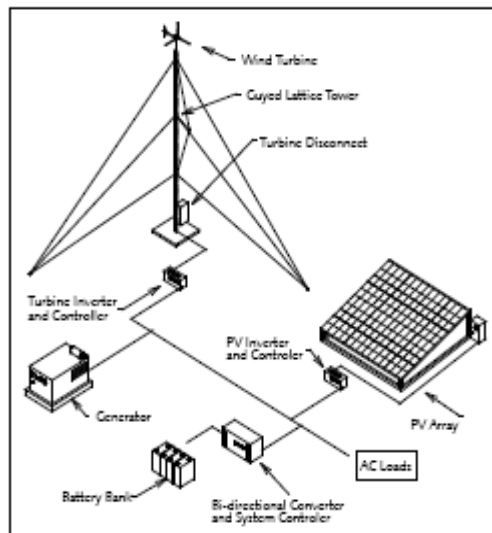
Smoothes

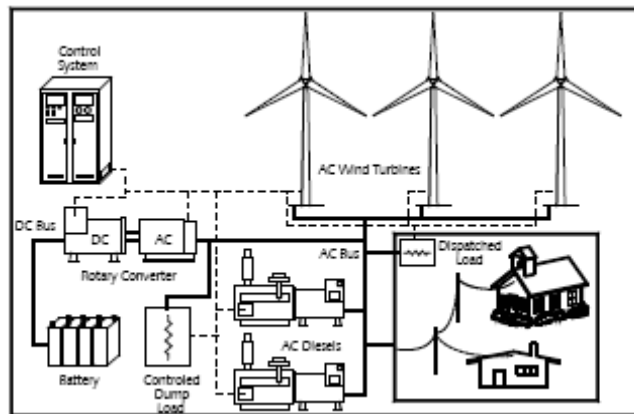


Baring- DC Architecture

Gould et al. (2001), Baring-Gould et al. (2003), Jimenez et al. (2000), and Al-Irdice et al. (2000)

.Micro Grid





٣- التقييم المالي وتأثير تمويل الكربون

)

.(

١-٣ كمية الخفضات المعتمدة للانبعاثات

" / "

Global Warming Potentials, GWP

()

٢-٣ سعر الخفضات المعتمدة للانبعاثات

-:

-

:

-

EU

()

() () ETS
() BP "

(:
(
(
(

((:
(PCF, 2003) (((

PCF

ERUs

ERUPT

C-ERUPT

PCF

(((:

/ ,

Jepirachi Wind Farm

C-ERUPT

(,)

) %
% ()
.(,)
() -

<p>- EU-ETS ●</p> <p>()</p> <p>) ,</p> <p>()</p> <p>.(</p>	<p>ERUPT , - , ●</p> <p>●</p> <p>.() ,</p> <p>●</p> <p>) ,</p> <p>.(</p> <p>-</p> <p>●</p> <p>()</p> <p>●</p> <p>.BP</p>	<p>●</p> <p>●</p> <p>)</p> <p>(</p> <p>C-ERUPT</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p> <p>●</p>

Sources: ¹PCF Annual Report 2002; ²C-ERUPT Tender Document 2002; ³Carbon Market Europe (March 21 2003); ⁴<http://global.finland.fi>; ⁵PCF Annual Report 2002; ⁶Environmental Finance (February 2003); ⁷GHG Market Trends 2/2003; Carbon Market Europe (March 7, 2003); ⁸Carbon Market Europe (May 2 2003); ⁹Evolution Markets LLC (Jan 2004); ¹⁰Carbon Market Europe (April 15 2004); ¹¹Carbon Market Europe (August 15 2003); ¹²www.bp.com/files/15/Climate_Change_2001_performance_1541.pdf

" WWF

(:

(

("

(

.(Michaleowa, A. CDM Monitor, March 11, 2004)

Natsource

)

(2002)

(

٣-٣ تكاليف المعاملات المالية

Transaction Costs

)

(

)

(

.(-)

)

(

Ecosecurities (2002)

(

)

.(-) (,)

: -

()		
		Pre-operational Phase
()		
/		
/) (Operational Phase
) (
	()	
		Trading

Source: Michaelowa, A., Stronzik, M., Eckerman F., and Hunt, Alistair (2003)

()
 ()
 %

: -

	()
,	≥
,	≥ , <
,	≥ , <
,	≥ , <
,	<

: -

SGS ⁸ " "	" "	" "		
,				() ()
,		- ,		
,		- ,		

- ,	,	- ,) (
- ,) (
	,			

⁸ Société Générale de Surveillance, SGS

SGS ⁸ " "	" "	" "		
		% - %		
		"CER"		
		%		
		"CER"		
		% - %		
		"CER"		
	() , , - , , - , .		()	
		%×)		
		"CER"		

%

Sources: Ecosecurity, 2002; PCF presentation COP 8, Side Event, New Delhi, 24 October 2002. SGS Presentation Singapore 1 November 2004.

٣-٤ تأثير الخفوضات المعتمدة للانبعاثات على جدوى المشروع

() :

()

.()

%

%

.()

/	/		
% ,	% ,	% ,	
,	,	,	
% ,	% ,	% ,	

Source: Ringius, L., Grohnheit, P.E., Nielsen, L.H., Olivier, A., Painuly, J., and Villavicencio, A. 2002. Wind Power Projects in the CDM: Methodologies and Tools for Baselines, Carbon Financing and Sustainability Analysis. Risoe National Laboratory.

()

.() %

: -

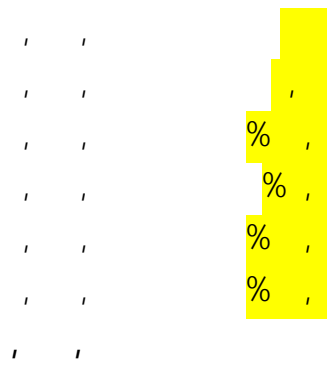
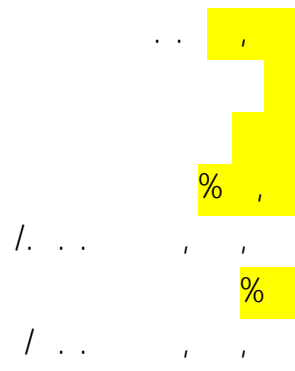
%	%	%		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		
,	,	,		

:

: -

/ /

%



	%	()	
/ , ,	% ,	()	
	% ,		
/ , ,	% ,	(-)	
	% ,	(-)	
/ ,	% ,		/M&V
	% ,		
	% ,		%
	% ,	()	
	%		%
/			
/			
	%		

٤. دورة المشروع

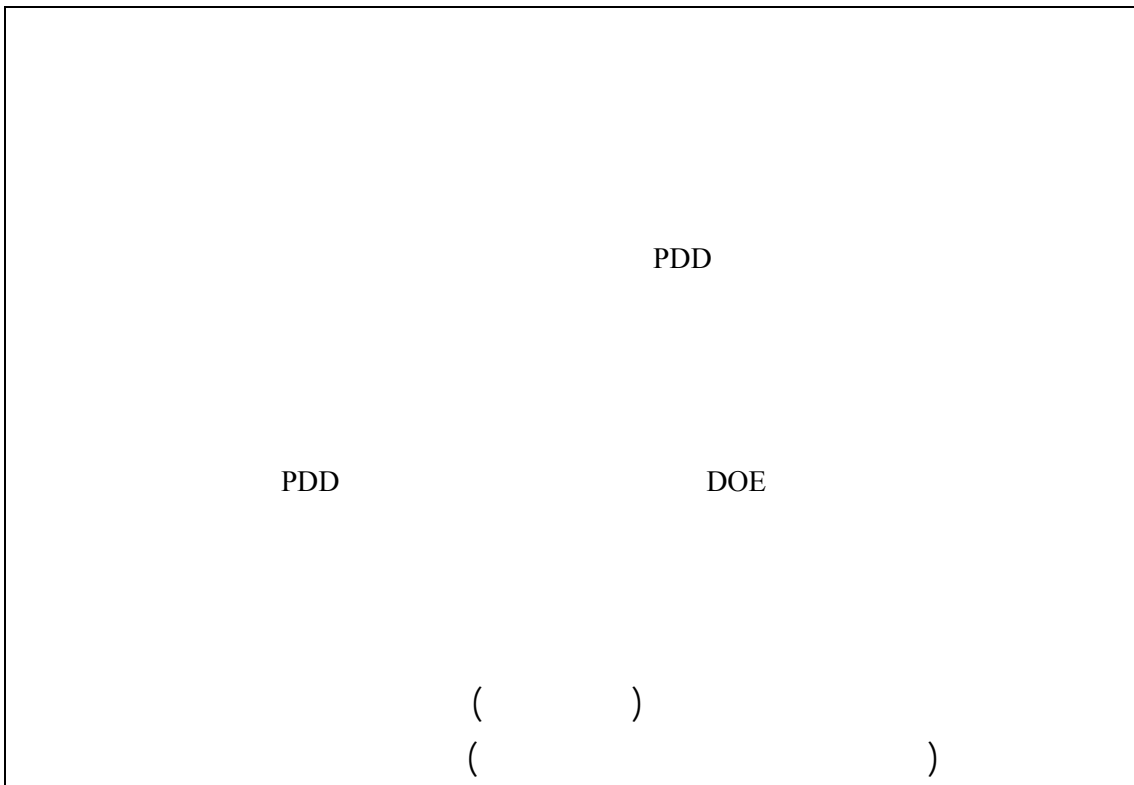
Glossary of

"<http://cd4cdm.org/publications.htm>

"CDM Terms

.UNFCCC CDM

"Guidance/Clarification



DNA

(UNFCCC)

(UNFCCC CDM)

(Type I.A.)

(Type I.D.)

/

(Type I.B.)

"

") . ()

(UNFCCC CDM

Bundling

De-Bundling

(

.Conference of Parties, COP

CERs

/

(

DNA

.UNFCCC CDM

DNAs

.Project Idea Note, PIN

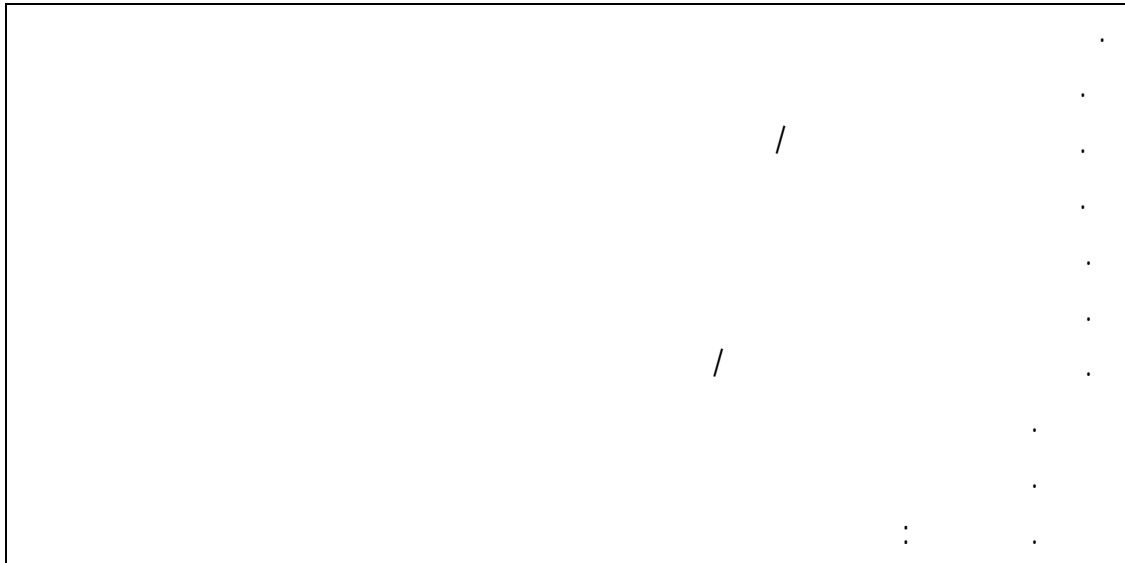
(

.UNFCCC CDM

.()

.Separate Forms

: -



-

)

.(" "

(b)

" "

.ODA

UNFCCC CDM

()+ (↔)

(c)

)
Project

Boundary	(τ)
	(ξ)
	(
.UNFCCC CDM	
	:
UNFCCC CDM	•
.(CDM-NMM)	(CDM-NMB)
	•
Methodology Panel, Meth. Panel	•
	- -
	•
	•

.UNFCCC CDM

(

- -

)

(UNFCCC CDM

(

PDD

DOE

(

UNFCCC

- -

:

(

DNAs

.) ()

/

()

(

:

(أ)

(ب)

(ت)

(

-:

-
-
-

()

(

- -

).

.(

...

()

(

% (

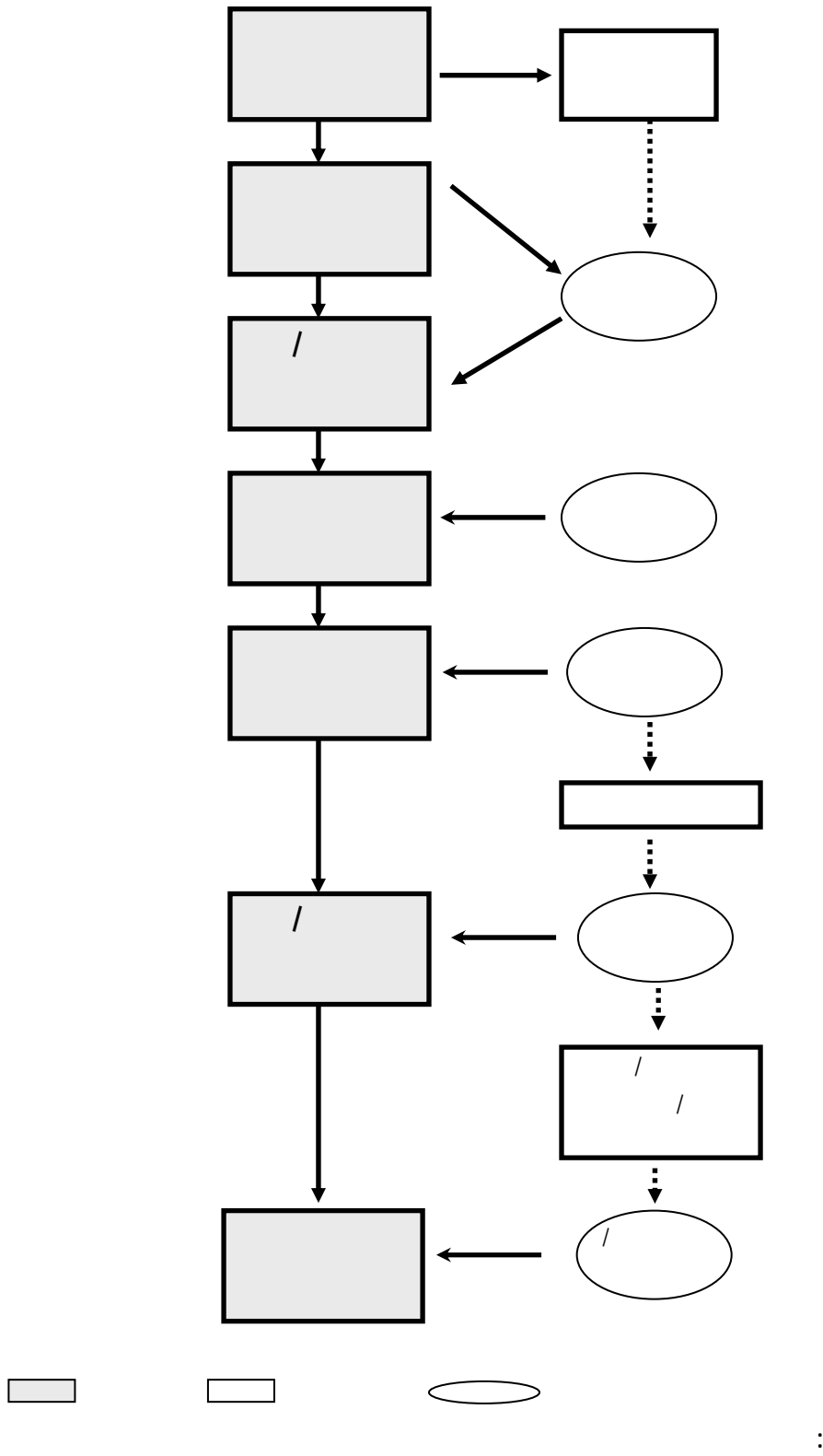
)

- -

-

-

-



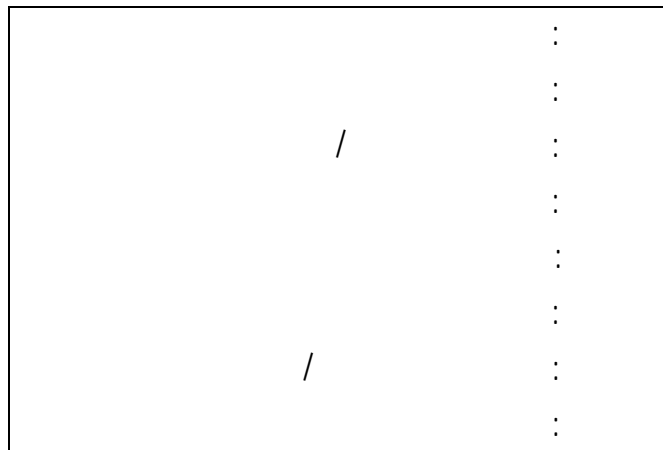
٥. إعداد وثيقة تصميم مشروع

PDD

:UNFCCC CDM

"NM0036"

[.http://cdm.unfccc.int](http://cdm.unfccc.int)





() .

فصل أ: الوصف العام لنشاط المشروع

-:

.١

.٢

.٣

.٤

.٥

.٦

() .

.ODA

.٧

فصل ب : تطبيق منهجية خط الأساس

(ex ante) ()

Most Critical

" "

.()

() "

/ (:) Build Margin

.(Kartha, 2002) "(:) Operating Margin

) "ACM0002"

.(

: (-) "Type I.A."
/ , "
".
."UNFCCC CDM

Mini-grid Projects : "Type I.D." .
/ , ,
.Load Factor

" " " .
" " "
/) " " .
(. . .

Essaouira Wind Power Project)
(

()

:
" : "ACM0002" -1
."
: "AM0005" -2
"

:"AM0019"

-۳

"

" "

.UNFCCC CDM

.

"

"

"ACM0002"

.

%

Low Cost/Must Run "

/

"

"

)

:

(

"

/

.

,

-

. . . . /

"

"

.

(. . . /

)

%

:

:

. . . . /

,

:

= . . . / , × , + . . . / , × , . . . / ,

()

"Huitengxile"

"

"AM0005"

"ACM0002"

Boundary

- - :

:)"

"

"ACM0002"

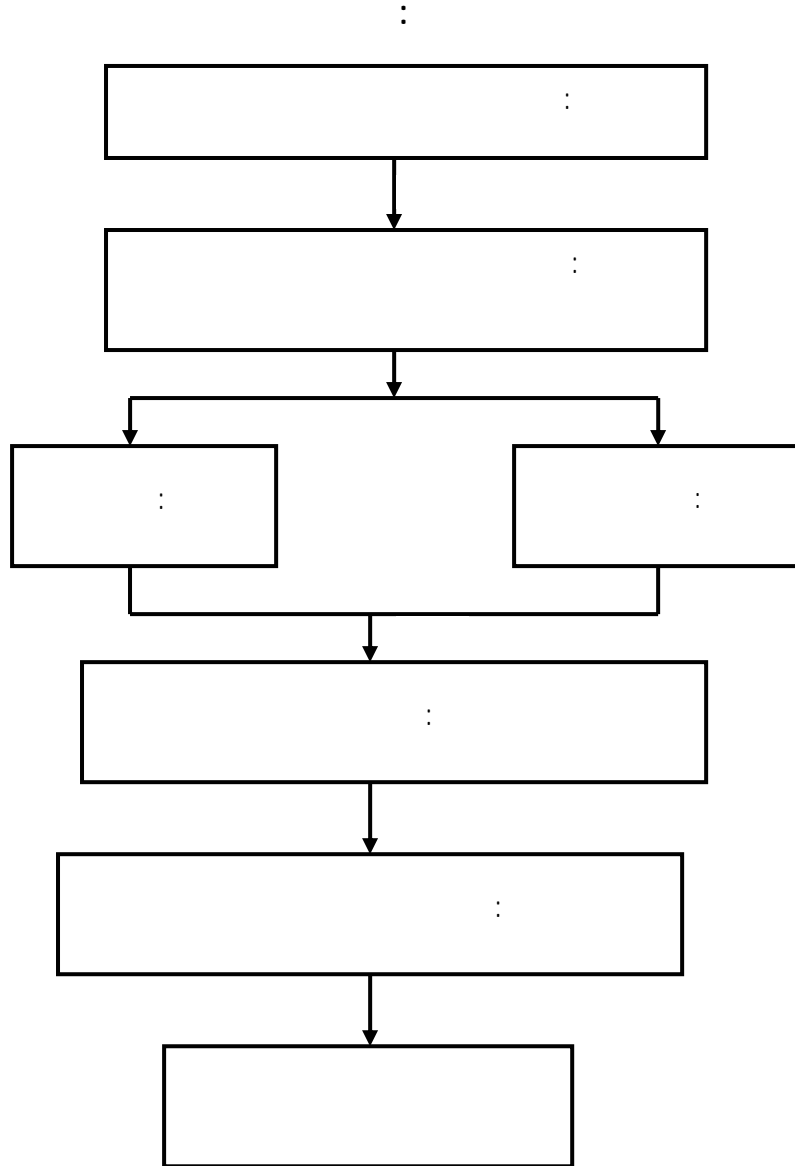
()

(<http://cdm.unfccc.int>

: (-)

()

(/)



() ()

.CERs

:

:

/

.

/

:

/

Infrastructure

:"

"

:

)

(

)

:

.()

()

() ()

/ " "

" " "AM0005"

:

.

:

: ()

: ()

: ()

: ()

فصل ج : مدة نشاط المشروع/ فترة التصديق

(×) .

فصل د : تطبيق منهجية وخطة المتابعة

DOE

) Potential Leakage

.(

فصل هـ: تقدير انبعاثات غازات الدفيئة بحسب المصدر

" "

١. :
.Project Boundary

٢. Leakage

.۳

:

.....

:

() = (/) × () ×

Fraction of Carbon Oxidized

:

= (. . .) / (. . . /)

) × (/) × (

= (. . .) / (. . . /)

:

. -
Calorific Value -

.(IPCC) -
.() -

: }

}} = (. . . /) +

/ {

:()

$$\times (\dots /) = (\dots /)$$

فصل و : التأثيرات البيئية

:

-
-
-
-
-

(EIA)

فصل ز: تعليقات الأطراف المعنية/المنتفعين

)

(

:

:

-
-

)	/	-
		.(-
Validation		/	-
	.() and Verification	
			:
	/		
	.ODA		:
		" "	
	()	
		:	
Gas	Combined Cycle	:	.1
)	.2
		.(...	Turbine
		.	.3
		.(. .)	.4
		.(. . .)	.5
		.()	.6
		... /	.7
		:	
	Net Calorific Value		-

() -
.(:)
" / " -
.
.
.
.() :
□
□
□
.()
□
.(/ . . .)

(Bibliography)

" "

٦. مقارنة منهجيات خطوط الأساس المختلفة، حالة مشروع طاقة الرياح بالزعفرانة

٦-١ خطوط الأساس لمزرعة رياح الزعفرانة

UNEP Riso

()

Ringius et al (2002)¹⁰

()

()

()

/)

%

¹⁰ Lasse Ringius, Poul Erik Grohnheit, Lars Henrik Nielsen, Anton-Louis Olivier, Jyoti Painuly, and Arturo Villavicencio, "Wind Power Projects in the CDM: Methods and Tools for Baselines, Carbon Financing and Sustainability Analysis", 2002 (<http://uneprioe.org/reportbooks.htm>).

(

:

-

:"AM0005"

()

"

"

∴

Japan Bank for International Co-operation, JBIC

.()

:"AM0019"

()

"

"

:"ACM0002"

()

"

" "

"

"

." %

.("AM0005, and ACM0002")

%

%

11

()

٢-٦ قائمة خطوط الأساس للزعرانة

	()
("AM0019")	()
	("ACM0002")
()	(. . . /)
	(:)
	()
Heavy Fuel Oil,	Natural Gas, NG
	.HFO
As Qualifier	- (")
	"Applicable

^{١٢} <http://www.eia.doe.gov/emeu/cabs/egypt.html>

. % , % , % ,

()

"Technology on Margin"

(:)

()

(:)

" ()

:" %

"Recent Additions"

:All Fuels (1)

:All Fuels but Renewables (2)

("ACM0002")

¹⁰ NREA/Riso National Laboratory, "pre-feasibility Study for a Pilot CDM Project for a Wind Farm in Egypt" (December 2000: ENG2-CT1999 – 0001, preliminary draft), P. 45.

% ()

:Fuel Specific (۳)

/ /
/ ()

:Base Load Plants Only (۴)

:Peak Plants Only (۵)

"ACM0002 and AM0005" ()

.() () () ()

:

Bottlenecks

۱۶

Auxiliary Losses

%

.
 :
 /
 /)
 ()
 .()
 /)
 : () () (. . .
 / / /)
 (/)
 .() -
) % -
 (. . . /
 . () - () ()

"ACM0002"

"ACM0002" ()

("AM0005 and ACM0002") ()

.() /

- () "

: "ACM0002" ()
(BM) (OM) (CM)

-: (EF_{om})

/) . -
 (. . .
% / "

"Historical/All Plants Excluding Renewables

" / " . -

" / " . -
%
" / "

Dispatch Data . -
(Hourly Data)

(. . . /) (EF_{BM})

%

(EF_Y)

%

"ACM0002"

(%)

()
:"AM0005"
"ACM0002"
(%)

() "ACM0002" "ACM0002"
(..)

"AM0005" "AM0005"
"ACM0002"

٣-٦ عائدات الخفوضات المعتمدة للانبعاثات

) (

()

.. :-

()				
		١٨ /	. . . /	
			,	١٩ /
			,	/ ()
			,	/ (%)
			,	/ (%)
				/ / (%)
			,	/ / (%)
			٢١ ,	/ ٢٠
			,	/(()) ("ACM0002")

, , %
 .(, ,)
 "Pre- / . . . (Report ENG2-CT 1999-001:) Feasibility Study for a Pilot CDM Project for a Wind Farm in Egypt"
 .(%) = , × . . . × , %
 ACM0002
 } , × , × } × × × (. . . /)
 { , = { / } × { / , ×
 " × "

/

٢٢

: -

()						
/	/	/	/			
,	,	,	,			/
,	,	,	,			/ ()
,	,	,	,			/ (%)
,	,	,	,			/ (%)
,	,	,	,			/ / (%)
,	,	,	,			/ / (%)
,	,	,	,			/
,	,	,	,			/(ACM0005, and " ("ACM0002

٤-٦ أي خط أساس نختار؟

% %

(. .)
 ٢٣()
 "JBIC"
 OECD/IEA ٢٤ /
 " " "
 /
 ."
 .(:) " "
) " "
 () (. . . /
 .
 ()
 - - /
 / " "
 .() %
 .() " "
) , : :
 .(,
 / -
 .(%) / ()

http://cdm.unfccc.int/methodologies/process NM0036 ٢٣
 Practical Baseline Recommendations for Greenhouse Gas Mitigation Projects in the Electric Power Sector, ٢٤
 OECD/IEA, 2002.

/ : -

(%)	%	(. .)	(. . . /)	(. .)	(. .)			(. .)		
,			,			- -	. / . .		×	()
,			,			-	. / . .		, ×	()
,			,				. / . .		×	()
,			,			- -	/ . . / . .		+ ×	(. .)
,			,				. . / . .		× + ×	(. .)
,			,				. . .		, ×	()
,			,				. . / . .		×	()
,			,			-	. . .		×	()
,			,			-	. . / . .		×	(. .)
,			,			- -	. . / . .	,	× + , ×	(. .)
,			,			-	. . .		×	()
,			,			-	. . / . .		×	() ()
,			,			- -	. . / . .		×	()
,			,			-	. . / . .		×	()
,			,			-	. . / . .		+ , ×	(. .)
,			,				. . / . .		×	() ()
			,			-	. . / . .		×	(x)
							. .		×	()
,			,			-	. . / . .	,	+ , ×	(. .)
,			,			- -	. . / . .		, ×	()
,			,			-	. . .		+ , ×	()
,			,				. . .		, ×	()
,			,			- -	. . / . .		+ ×	()
,			,			**	**	**	**	()
,			,			- -	. . / . .		× + ×	()
,			,			- -	. . / . .		×	()
,			,			-	. . .		× + ×	()
,			,				. . / . .		, ×	()
,			,				. . .		×	
--			--						, ×	()

(%)	%	(. .)	(. . . /)	(. .)	(. .)			(. .)		
,			,			-	. . .		×	()
,			,				. . / . .		×	()
,			,			-	. . .		×	()
,			*						×	
,			*						×	
,			*			-			, ×	
,			*						×	
,			*						, ×	
,			,							
,										

Source: Appendix "G" of the report "Pre-Feasibility Study for a Pilot Project for a Wind Farm in Egypt", New and Renewable Energy Authority, NREA, Egypt, and Riso National Laboratory, 2001.

.EEHC

NREA

(. . . /) % :-

()	()	()	. . .	(. . . / .)	(. .)			
			,	,		. / . .		()
				,		. . / . .		(. .)
				,		. . / . .	-	(. .)
				,		. . / . .	-	(. .)
			,			. . / . .		() ()
				,		. . / . .	-	(. .)
			,	,		. . / . .	-	()
								(. . . /)

() % -

/ :(-)

()	()	()	...	(... /)	(...)		
			,	,		. / ...	()
			,	,		. / ...	()
			,	,		. / ...	()
			,	,		... / ... / ...	(...)
				,		... / ...	(...)
				,		...	()
				,		... / ...	()
				,		...	()
				,		... / ...	(..)
				,		... / ...	(..)
				,		...	()
			,	,		... / ...	()()
			,	,		... / ...	()
				,		... / ...	()
				,		... / ...	(..)
				,		... / ...	()()
			,	,		... / ...	(x)
						...	()
				,		... / ...	(..)
				,		... / ...	()
				,		...	()
				,		...	()
			,	,		... / ...	()
			,	,		**	()
			,	,		... / ...	()
			,			... / ...	()
				,		...	()
				,		... / ...	()
				,		...	
				--			()
				,		...	()
				,		... / ...	()
			,	,		...	()
				*			
				*			
				*			
				*			
				*			
,						(... /)	
,						(... /)	

: -

()	()	()	...	(. . . /)	(. . .)			
			,	,		. / . .		()
			,	,		. . . / . . .	-	() ()
				,		-	()
				,		. . . / . . .		()
				,			
								%
							%	-
			,	,		. / . .		()
			,	,		. . . / . . .	-	() ()
				,		. . . / . . .	-	(. .)
				,		-	()
				,		. . . / . . .		()
				,			
,	(. . . /)							
,	" (. . . /)							
,	(%)							
,								
,								

"ACM0002"

: -

(/)		/	/	
,	,	,	,	...
,	,	,	,	...
,	,	,	,	...

/

. / , = , / / ,

(. . . /)

(/ /)

:

.

:

- [1] World Market Update 2004, BTM Consult March 2005

- [2] Wind Force 12, EWEA and Greenpeace 2002

- [3] WAsP by Risø National Laboratory Mortensen, N.G. et al. (1993) Wind Atlas Analysis and Application Program (WAsP), User's Guide. Risø National Laboratory, Roskilde, Denmark. 1993. 133 pp. www.wasp.dk.

- [4] WindPro by EMD, Denmark. www.emd.dk

- [5] www.windatlas.dk by Risø National Laboratory

- [6] Morthorst, P.E.: Economics of Wind Power; Energy Technologies for Post Kyoto Targets in the Medium Term, 19 - 21 May 2003 Proceedings, ed. Leif Sønderberg Petersen and Hans Larsen, Risø National Laboratory, Denmark

لمزيد من الإطلاع: خطوط إرشادية مختارة لتطوير المشروعات

United Kingdom

Best Practice Guidelines for Wind Energy Development.

London: British Wind Energy Association. November, 1994. ISBN 870054216, 24 pages. www.bwea.com/pdf/bpg.pdf

Europe

European Best Practice Guidelines for Wind Energy Development. Brussels: European Wind Energy Association. 1999. 26 pages. www.ewea.org/doc/BPG.pdf

Australia

Best Practice Guidelines for Implementation of Wind Energy Projects in Australia. March 2002. 101 pages. www.auswea.com.au/downloads/AusWEAGuidelines.pdf

United States

Permitting of Wind Energy Facilities: A Handbook. Washington, DC: National Wind Coordinating Committee. August 2002. 50 pages. www.nationalwind.org/pubs/permit/permitting2002.pdf

Kartha, S. Practical Baseline Recommendations for Greenhouse Gas Mitigation Projects in the Electric Power Sector. OECD & IEA, Paris, 2002.

Government of India. Baseline for Renewable Energy Projects under CDM. Ministry of Non-conventional Energy Sources, India, 2003.

UNFCCC. Indicative Simplified Baseline Methodologies for Small-scale CDM Projects. <http://cdm.unfccc.int> January, 2004.

Zafarana Wind Power Plant Project, PDD submitted to Executive Board. November 2003.

مصطلحات آلية التنمية النظيفة

	A	
Abetment		/
AC - Bus		
Accountability		/
Accounting		
Accreditation Bodies		
Action Plans		
Active Stall Control		
Adaptation		/ /
Additional		/
Additionality		
Additionality Tool		
Administration		
Administration Fee		
Adverse		
Aesthetics		
Afforestation		" / "
Agreed Expenses		
Annex I Parties		
Annual Payment		
Annual Report		
Anthropogenic		
Approach		/
Appropriateness		/
Assigned Amounts		()
Asynchronous		
Auditing		
Article		" "
Availability		
Avoidance		

	B	
Bagasse		
Banking		
Bankruptcy Proceedings		

Barrier (Investment, Technology, Prevailing Practice) ()

Base Load		
Baseline		/
Battery Bank		
Bearings		
Benchmarks		
Bibliography		-
Bird Migration		
Blade		
Bottlenecks		/
Boundary		
Break		
Build Margin		
Bundling		/

C

Calorific Value		
Capacity Building		
Carbon Intensity		
Carbon Sequestration		
Certification		
Certification Report		
Certifying Authorities		

Climate Convention

Cognizance		/
Combined Cycle		
Combined Margin		

Commitment		
Compliance		/
Consequence		/
Conservative Approach		
Consistency		
Consistent		/
Consolidated		
Country's Track Record		
Credible		/
Crediting		
Crediting Period		/
Criteria		

Criteria (Social, Economic, Environmental) ()

Crucial Parameter		
Cumulative Amounts		
DC – Bus		
	D	
De-bundling		
Delivery Failure		
Distortion		
Domestic Actions		
	E	
Electric Grid		
Electrocuted		
Eligibility		/
Encompass		-
Encumbrance		
Energy Conservation		
Energy Efficiency		
Energy Intensity		

Entry into Force		
Equity		
Equivalent		
Ex-ante		
Exchangeability		

Executive Board

Expiry Date		
Ex-post		
	F	
Feasibility Study		
Financing		
Flexible Mechanisms		
Flora and Fauna		
Force Majeure		

Forestry

–

Fossil Fuel Switching		
Fraction of Carbon Oxidized		
Fungibility Concept		
	G	
Gas Turbine		
Gearbox		
Gearless		
Generator		
Geothermal Energy		
Global		/
Global Warming		
Glossary		
Government Authority		
Government Authorization		
Grandfathering		

–

Gross negligence		
Guidance		/
Guidelines		
	H	
Host		
Host Country		
Hub		
Human Judgment		
Hybrid Power Systems		
Hydrocarbons		" "
	I	
Incremental Costs		
Incurred		/
Independent Verifier		
Infrastructure		
Initiatives		
Interchangeability		
International Rules		
Investor		
Issuance of CERs		()
	L	
Layout		
Leakage		
Legal Entities		
Letter of approval		
Levies		
Liabilities		
Likelihood		/
Likely Future		

Linkages		
Liquidated damage		
Load Factor		
	M	
Maintenance		/
Market Price		
Measurable		
Modalities		
Monetary		/
Monitoring		/ /
Monitoring Methodologies		/
More Relevant		
Most Vulnerable Developing Countries		
Multipole		
	N	
National		
Noise		
Non-Annex I Parties		
Non-compliance		/
Non-surplus Units		
No-value Distortion		
	O	
Offsets		
On-going		-
Operating Margin		
Operational Entities		
Operationalized		/
Output / Activity Level		/
Ownership		

	P	
Participation		/
Peak Load		
Penalties		
Penetration		-
Permit		/
Perspectives		-
Pitch Control		
Polluter-pays		
Post-verification Trading System		
Potential		
Poverty Alleviation		
Power Electronics		
Power Utility		
Pre-Feasibility Study		/
Prevailing		/
Primary Assigned Amount		
Project Brokerage		
Project Developer		
Project Eligibility		/
Project Lifetime		
Project Proponent		/
Project Specific		
Prototype		
Pursued		/
	Q	
Qualitative		/
	R	
Ratify		

Rectifier		
Redress		
Reduction (s)		()
Reforestration		" / "
Regional		
Registry		
Reliability		
Reporting		/
Reserve		
Retail		
Retrofitting		
Rigorous		/ /
Rotational Speed		
	S	
Screening		
Sectoral		
Sequestration		/
Simultaneously		/
Sink Projects		
Sinks		/
Siting		()
Sizing		()

Small Scale Projects

Small-Scale		
Soundness		/
Stakeholders		/
Stall Regulation		
State of the Art		
Static and Dynamic Baselines		

Stimulate

Stipulate		/
-----------	--	---

Structural Loads		
Supplementary		
	T	
Taxes		
Technology on Margin		
Third Party		
Topography		-
Tower		
Tracking of Trades		
Transaction Costs		/
Transparency		
Trigger		
	U	
Uncertainty		/
Uniform Reporting Format		

Unilateral

Unilateral CDM

Unviable		
Up-scaling		
	V	
Validation		
Verify/ Verification		/
Viable		
Visual Impact		

www.risoe.dk

"EfD"

EfD

www.e4d.net

